

14 :: POLITIQUE FAMILLES ET AÎNÉS 08 :: LES COLLECTES 23 :: LES ÉVÉNEMENTS À VENIR



TRANSITION ÉCOLOGIQUE POUR LA REVUE MUNICIPALE DÈS 2023







#### **INFORMATION MUNICIPALE**

Pour tous les services municipaux • 450 267-9335 • info@st-zotique.com

#### HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX

6 septembre 2022 au 2 juin 2023 Lundi au jeudi : 8 h 30 à 16 h 30

Vendredi: 8 h à 13 h

#### EN CAS D'URGENCE MUNICIPALE, COMPOSEZ LE 311 :

Refoulement ou blocage majeur des égouts, fuite d'acqueduc ou nid-de-poule important ou autre problème majeur nécessitant une intervention d'urgence.

#### **BOTTIN TÉLÉPHONIQUE**

BUITIN TELEPHUNIQUE
Urgence911
Police (non urgent) 450 456-3883
Services Incendie (non urgent) 450 217-9335
Sûreté du Québec 450 310-4141
Info-Santé 8-1-1
Centre antipoison 1 800 463-5060
CLSC450 265-3771
Centre hospitalier450 371-9920
Bureau de poste450 267-9571
Plage de Saint-Zotique 450 267-3003
Usine de filtration 450 267-7420
Éducation
Écoles Saint-Zotique et

de la Riveraine ...... 450 267-3290

#### **Paroisse**

Preshytère	e450 267-3308
i icobytcit	, 730 Z07 3300

#### Soutien

Jeunesse J'Écoute	1 800 668-6868
Parents Anonymes	1 800 361-5085
Vision Travail	450 455-5150
Organisme L'Aiguillage	450 218-6418
Organisme Arc-en-ciel Vaudreuil-Soulanges	450 424-7006
Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges	450 455-3185
Grand rassemblement des aînés de Vaudreuil et de Soulanges	450 424-0111
Centre communautaire des aînés Vaudreuil-Soulanges	

#### Violence conjugale

S.O. S. Violence Conjugale1 800 363-9010
Hébergement La Passerelle450 424-6010

#### **Transport médical**

Centre d'action bénévole L'Actuel450 455-3331
Centre d'action bénévole
de Soulanges450 265-3134
La Source d'Entraide de St-Lazare 450 455-8000

#### Transport en commun et adapté

Exo	1 833 255-6396
Société de transport	
de Salaberry-de-Valleyfield	450 370-0155

#### **Famille-Parents**

Entraide monoparentale et famille	
recomposées du Suroît	450 373-4047
Ligne Parents	1 800 361-5085
Centre de femmes La Moisson	450 453-8720
Maison de la famille	
Vaudreuil-Soulanges	450 218-0561
Centre prénatal et jeunes familles	450 424-7867



Hydro-Québec (pannes d'électricité) 1 800 790-2424 ou pannes.hydroquebec.com



#### **RAPPEL - TAXES MUNICIPALES**

Le troisième versement du compte de taxe sera dû le 28 septembre.





L'équipe du **Service d'urgence et de sécurité incendie** est fière d'être présente lors des événements de notre communauté pour répondre aux urgences.

Leur présence sur les lieux permet de faire de la sensibilisation auprès de la population et d'agir comme premiers répondants en cas de coup de chaleur, coupure ou accident.

Votre sécurité, notre priorité!



#### **MOT DU MAIRE**



Chères concitoyennes, Chers concitoyens,

Au nom du conseil municipal, j'ai le plaisir de vous présenter plusieurs points municipaux majeurs suivant cette saison estivale mémorable qui se termine pour laisser place à une nouvelle programmation haute en couleur. La Municipalité de Saint-Zotique a plusieurs projets importants à venir pour sa communauté active, multigénérationnelle et participative. Il me tient à cœur de résumer la progression actuelle des divers départements municipaux afin de vous offrir une vision d'ensemble des développements concernant notre communauté.

À débuter par la nomination et l'accueil du nouveau directeur général de notre Municipalité, Sylvain Chevrier. Pendant plusieurs mois, nous étions à la recherche par l'entremise de notre directrice générale par intérim, M<sup>me</sup> Chantal Lemieux, d'un(e) candidat(e) en mesure de répondre aux besoins de notre communauté. Son choix s'est arrêté sur M. Sylvain Chevrier qui a été directeur général pendant plusieurs années de la Ville de Mascouche et de la Ville de Rigaud. Nous avons eu la chance de l'accueillir dans notre équipe le 4 juillet dernier. Il sera un atout important afin de transmettre la direction aux divers départements municipaux dans les différents projets dédiés à notre communauté.

Une seconde fierté qui entraînera l'effervescence dans notre municipalité est la construction de l'école secondaire près du parc Quatre-Saisons. Cet établissement ouvrira ses portes en 2023-2024 pour plus de 1256 étudiants. L'école secondaire sera dotée d'un auditorium, de gymnases et d'un terrain de soccer pour compléter les installations récré-atives déjà existantes de ce secteur. Ces installations de haut niveau serviront aux services des loisirs dans leurs programmations futures en dehors des heures de cours. Le conseil municipal est heureux d'annoncer cet épicentre d'activités accessibles par voie cyclable dès la fin de la construction.

Force est de constater que notre été s'est dé-

marqué par ses festivités avec le 40° anniversaire de la plage de Saint-Zotique et le Festival régional de la grillade de Saint-Zotique. Ces deux événements auront offert à tous des spectacles mémorables avec Marc Dupré et Émile Bilodeau. Les responsables de la plage et des loisirs ont fait un travail remarquable dans la création d'une tonne d'activités et d'événements diversifiés. Pour la saison automnale, vous êtes invités à découvrir un nouveau festival culturel intitulé St-Zo en Fusion, les 2, 3 et 4 septembre. Vous y découvrirez des artistes et chanteurs locaux en plus du célèbre humoriste Mario Tessier qui viendra en spectacle à la plage de Saint-Zotique.

Pour conclure, je tiens à remercier tous les citoyens qui participent activement à la vie de leur communauté par des activités, du bénévolat et nos concours. Le comité des élus et moi-même sommes heureux d'être en communication avec vous de façon régulière et tenons à vous représenter fidèlement.

Merci et passez un bel automne!

maire



Sylvain Chevrier (Greffier-trésorier et directeur général) et Yvon Chiasson (Maire)



Le conseil des élus municipaux et Sylvain Chevrier



Photo aérienne de la progression des travaux

#### **CONSEIL MUNICIPAL**

#### AU SERVICE DES CITOYENS

Notre conseil des élus a pour objectif principal de s'assurer que les services offerts répondent aux besoins de notre communauté. Les citoyens peuvent compter sur eux pour les décisions relatives à l'adoption des budgets et crédits nécessaires à l'administration de la Municipalité.

En respectant la configuration unique de notre territoire, les élus consultent la population et l'équipe municipale pour la création des règlements municipaux, les **autorisations d'emprunts**, la création de différents **services** et les **responsabilités** des membres de l'équipe municipale.



Maire
YVON CHIASSON, 450 267-9335, poste 227
maire@st-zotique.com



Conseiller district n<sup>o</sup> 1 JONATHAN ANDERSON, 450 802-1337 jonand31@gmail.com



Conseiller district n<sup>0</sup> 2 YANNICK GUAY, 514 884-8372 yannick.guay16@hotmail.com



Conseiller district no 3
PATRICK LÉCUYER, 450 567-7779
patrick.lecuyer@st-zotique.com



Conseiller district n<sup>o</sup> 4 ÉRIC LACHANCE, 514 464-5696 eric.lachance14@hotmail.com



Conseiller district n<sup>0</sup> 5

JEAN-PIERRE DAOUST, 438 501-9279
jp.daoust@videotron.ca



Conseiller district no 6
PAUL FORGET, 450 921-2197
pforgetdistrict6@outlook.com

#### SÉANCES MUNICIPALES

Tous ensemble, lors des séances du conseil municipal, vos élus peuvent soulever et régler les besoins de la population par l'adoption de règlements ou de résolutions. Individuellement et en dehors des assemblées du conseil, les élus ne peuvent pas prendre de décisions au nom de la Municipalité, sauf le maire dans l'exercice de son pouvoir de ces séances.

À la Municipalité de Saint-Zotique, notre conseil municipal se réunit une fois par mois. Les citoyens sont invités à venir assister aux séances et prendre connaissance des dossiers en lien avec leurs secteurs.



#### SÉANCES

Veuillez noter que les heures d'ouverture des séances ordinaires du conseil municipal sont devancées à 19 h pour toutes les séances prévues à l'horaire de 2022. La prochaine séance aura lieu le mardi 20 septembre à l'hôtel de ville.



Prévention des incendies

#### LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI!

#### Semaine de la prévention des incendies

La Semaine de la prévention des incendies se déroulera du 9 au 15 octobre 2022 sur le thème «Le premier responsable, c'est toi! Un thème rassembleur pour réduire les incendies au Québec. En effet, selon les statistiques, plus de 17 000 incendies surviennent au Québec chaque année. Ces incendies représentent des pertes de 540 millions \$ par an.

À chaque année, 51% des incendies sont liés à l'erreur humaine. Nous ne le répétons jamais assez. Le premier responsable c'est toi! Vous êtes les seuls qui peuvent permettre de réduire les incendies au Québec. Imaginez-vous économiser 270 millions \$ et enlever 8 500 incendies en une année. Une économie énorme sur les assurances des Québécois.

#### Pensez sécurité est gagnant pour tout le monde!

# Quoi faire l'hiver pour l'entreposage de notre réservoir de propane?

Pour l'entreposage des bouteilles de propane, vous devez :

- Entreposer les bouteilles à l'extérieur en toute saison, jamais à l'intérieur d'un bâtiment. Laisser le réservoir loin des fenêtres, portes et tous les appareils prenant de l'air de l'extérieur (thermopompe). Seules les bouteilles à remplissage unique d'une capacité d'une livre de propane ou de butane peuvent être entreposées à l'intérieur (jusqu'à trois bouteilles);
- Placer les bouteilles en position verticale et vous assurer qu'elles sont à l'abri des chocs;
- Éviter d'exposer les bouteilles au soleil, à une température de plus de 50 °C, à une flamme nue ou à toute autre source d'allumage, car la pression augmente de façon importante lorsque la température ambiante s'élève;
- Rapporter les bouteilles défectueuses ou vieilles de dix ans au distributeur de propane ou au centre de dépôt sec de votre municipalité si cela est possible. Ne les jetez pas aux ordures même si elles vous paraissent vides; elles pourraient contenir assez de combustible pour provoquer une explosion!





#### Lingettes sanitaires et produits hygiéniques

Nous vous demandons de ne pas jeter de lingettes sanitaires ou autres produits hygiéniques (lingettes pour bébé de type « wipes » ou tout autre type de débarbouillettes, cure-oreilles, produit hygiénique ou autres) dans les toilettes. Ces derniers endommagent considérablement les équipements de la Municipalité.

L'accumulation de lingettes sanitaires et/ou produits hygiéniques dans le réseau d'égout crée des blocages, des bris d'équipements ainsi que des refoulements d'égout jusque dans les maisons environnantes.



# Station de pompage La Municipalité compte 14 stations de pompage sur son territoire. La Municipalité compte 14 stations de pompage sur son territoire. Ces équipements font partie intégrante du réseau d'égout domestique et servent des équipements font partie intégrante du réseau d'épuration. à acheminer les eaux usées vers l'usine d'épuration.

## Station de vidange pour véhicules récréatifs

La station de vidange est située au 1008, rue Principale. Elle est accessible en tout temps entre les 15 mai et 15 octobre.

#### Chats et chiens - licences

Pour les propriétaires ou locataires, sachez que tout animal domestique (chiens et/ou chats) doit être enregistré. Le coût de la licence est de 20 \$ chacune pour la durée de vie de l'animal. Cette licence ne se transfère pas d'un animal à un autre ni d'un propriétaire à un autre.

Pour obtenir une licence, veuillez vous rendre sur le site Internet. Tout changement doit nous être signalé afin de tenir à jour notre registre. La licence facilite le repérage des animaux perdus.

Nous vous rappelons que vous pouvez avoir sous votre garde un maximum de trois animaux par domicile, qu'il s'agisse de chats ou de chiens.





#### **Emprunt de cage**

Si vous avez un problème d'animal dérangeant (mouffette, marmotte ou autres), vous pouvez emprunter une cage afin de vous départir de l'animal, sans avoir à vous en occupez.

Un dépôt de 40 \$ est requis et vous sera remis au retour de la cage. Vous communiquez avec le Service d'urbanisme lorsque l'animal se trouve dans la cage et nous enverrons le contrôleur animalier s'occuper de l'animal.

#### Fauchage des terrains

N'oubliez pas que les terrains vacants devront être fauchés pour une dernière fois cet été, soit **le 20 septembre**.





07

#### **LES COLLECTES**

Requêtes en ligne : st-zotique.com/requetes-en-ligne



#### Matières recyclables

La collecte des matières recyclables a lieu tous les vendredis. Si votre bac roulant a été brisé, vous devez remplir le formulaire en ligne intitulé « *Bac des matières recyclables-Bris* » via la plateforme en ligne. Si votre bac n'a pas été vidé, vous devez remplir le formulaire en ligne intitulé « *Collecte des matières recyclables - Problématique* ».



#### Déchets domestiques

La collecte des déchets domestiques a lieu le mercredi à toutes les semaines jusqu'à la fin octobre. Par la suite, la collecte s'effectue à toutes les deux semaines jusqu'à la fin avril. Si votre bac roulant n'a pas été vidé ou s'il est endommagé, veuillez communiquer avec l'entreprise **Robert Daoust et Fils au 450 458-4340**. Pour tout problème avec le service à la clientèle de la compagnie, veuillez communiquer au **450 267-9335**, poste 1.



#### Matières organiques

La collecte des matières organiques a lieu à tous les mardis.

#### L'importance du compostage

- Réduire la quantité de déchets que nous produisons;
- Réduire les émissions de gaz à effet de serre (GES);
- Diminuer notre empreinte écologique;
- Se prévaloir du compost, un engrais naturel qui provient des résidus collectés



Votre bac roulant doit être placé :

- Dans une entrée, à environ
   1,5 mètre de la bordure de rue;
- Les roues en direction de votre résidence;
- À 1 mètre de tout autre objet;
- Avant 7 h le matin.



#### **Branches**

Le ramassage des branches se poursuivra les 8 septembre, 13 octobre et 10 novembre.

#### Seules les branches respectant ces consignes seront ramassées :

- Seules les branches ayant un diamètre inférieur à 15 cm (6 pouces) seront ramassées;
- Pour faciliter la collecte et le déchiquetage, nous vous demandons de placer les branches de façon ordonnée, les extrémités les plus grosses vers la rue;
- L'amas de branches ne devrait pas dépasser 5 mètres de longueur par 3 mètres de largeur et 1,5 mètre de hauteur;
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun débris et déchet non admissibles dans votre amas de branches. La présence de pierres, morceaux de métaux, cordes, chaînes ou autres déchets végétaux contamine vos branches et représente un risque pour la sécurité des travailleurs et de la machinerie;
- Ne placer aucune bûche, souche ou racine.

Si l'amas de branches est jugé non conforme, celui-ci ne sera pas ramassé et un billet de courtoisie vous sera laissé pour vous en expliquer la raison.

#### Résidus de jardin

Il y aura une collecte de feuilles incluant les surplus de jardinage, brindilles et gazon, les **4 et 25 novembre**. Vos sacs doivent être déposés sur votre propriété à 1,5 m de la bordure de rue, avant 7 h. Il est important de ne pas employer de ruban adhésif ou toute autre attache pour fermer les sacs. Les sacs doivent être en papier. Tout autre type de sac sera refusé.

#### **Objets volumineux**

La collecte des objets volumineux s'effectue le deuxième mercredi de chaque mois. Pour participer à la collecte des objets volumineux, vous devez vous enregistrer auprès de la Municipalité. Vous devez vous enregistrer en complétant le formulaire en ligne via notre site Web: <a href="mailto:st-zotique.com/collectes/#objets-volumineux">st-zotique.com/collectes/#objets-volumineux</a>, avant 13 h le vendredi précédent la collecte.



#### **SERVICES TECHNIQUES**

Sep	oten	nbre				2022
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
				1	1 2	3
4	5	<b>1</b> 6	7	J. 8	<b>1</b> 9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	<b>1</b> V <sub>20</sub>	21	22	23	24
25	26	27	28	29	1 30	

Oct	obre					2022
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1
2	3	1 4	<b>1</b> 5	6	7	8
9	10	11	12	J. 13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	1 28	29

Nov	reml	bre				2022
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			1 2	3		5
6	7	<b>1</b> 8	<b>**</b> 9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			





Fauchage des terrains

#### Écocentre

Pour vous départir de vos objets, vous pouvez vous rendre à l'écocentre de la Municipalité de Saint-Zotique. L'écocentre se situe au 2050, rue Principale (face à la 65° Avenue). L'écocentre est désormais géré par la MRC donc, nous vous invitons à aller sur le site; tricycle-mrcvs.ca/reseau-des-ecocentres. C'est une plateforme de recherche pour connaître où disposer des différentes matières résiduelles sur le territoire.

Dans l'éventualité d'une problématique en lien avec le service des collectes, nous vous invitons à communiquer avec nous via les requêtes en ligne : st-zotique.com/requetes-en-ligne.

# L'hiver est à nos portes

### Problématiques ou dommages reliés au déneigement Remplissez le formulaire en ligne via le site Internet de la Municipalité. Requêtes en ligne : st-zotique.com/requetes-en-ligne

#### La neige dans la rue, c'est interdit

N'oubliez pas d'informer votre entrepreneur en déneigement que, lorsqu'il déneigera votre entrée privée, il est interdit de déposer ou d'accumuler de la neige, de la glace et/ou déblai en bordure de la rue, autour des bornes-fontaines ou à tout autre endroit public (règlement de nuisance numéro 542). Pour toutes questions relatives au déneigement, communiquez avec nous au 450 267-9335, poste 1.

#### PETIT RAPPEL Laissez la voie libre

Aidez-nous à faciliter votre déplacement cet hiver en laissant la voie libre pour le déneigement. Ne placez pas vos bacs trop près de la rue (1,5 m de la bordure de rue) et évitez de les mettre trop tôt.



#### Installation d'une membrane de polyéthylèi

Lors des opérations de déneigement, la Municipalité procédera également à l'épandage d'abrasifs. La Municipalité recommande aux citoyens qui seraient incommodés par les pierres concassées laissées dans l'emprise de rue au printemps de prévoir, à l'automne, l'installation d'une membrane de polyéthylène qui faciliterait leur enlèvement. Par contre, la Municipalité tient à préciser qu'elle n'est pas responsable des dommages causés aux membranes ou autres types de toiles installées dans l'emprise de la rue.



#### Abris d'hiver

Vous vous préparez pour l'hiver?

**ATTENTION!** Vos protections hivernales ne sont autorisées qu'à **partir du 15 octobre**.

Vous désirez vous informer sur la réglementation pour l'installation d'abri d'hiver ou de clôture à neige, consulter le dépliant « PROTECTION HIVERNALE » disponible sur le site Internet.



### N'encombrez pas les bornes-fontaines

Il est défendu de quelconque manière que ce soit d'obstruer, de gêner, ou de nuire à l'accès, l'entretien, la réparation, le déneigement, la visibilité et à l'utilisation des bornes-fontaines en tout temps. Notez que, selon le règlement de nuisance numéro 542, il est prohibé :

- D'utiliser, de peindre ou de décorer une borne-fontaine;
- De stationner, d'ériger une clôture, de planter des arbres ou des arbustes, d'aménager quoi que ce soit ou de déposer de la neige, des ordures ou autres à moins de 1,5 mètre d'une bornefontaine afin de permettre un accès rapide et sans contrainte pour les divers services d'intervention.

Les Services techniques sont responsables de l'entretien et du bon fonctionnement des bornes-fontaines. Tout problème relatif à celles-ci doit être communiqué au 450 267-9335, poste 1, ou via la plateforme de requêtes en ligne.

#### Stationnement en bordure des routes

Interdiction de stationner ou immobiliser son véhicule sur la voie publique **entre minuit et 7 h du 15 novembre au 1**er **avril inclusivement**. La Sûreté du Québec procédera à l'émission de constats d'infraction (amendes) aux propriétaires dont les véhicules sont en infraction. Au besoin, ceux-ci seront remorqués.



#### Véhicules récréatifs

Vous êtes propriétaire d'un véhicule de camping ou récréatif et vous désirez entreposer celui-ci sur votre terrain (un bâtiment principal doit y être érigé). N'oubliez pas, les motoneiges, motomarines, motocyclettes doivent être remisées à l'intérieur d'un bâtiment ou être non visibles de la rue du **15 octobre au 1**er mai.

ATTENTION: Exception pour le secteur entre les 58° et 87° Avenues, au sud de la rue Principale, la distance de la ligne avant est de 3 mètres minimum. Vous pouvez toujours consulter le dépliant « VÉHICULE DE LOISIR » pour plus d'information, disponible sur le site Internet.





# TRANSITION ÉCOLOGIQUE DE LA REVUE MUNICIPALE —

#### **ABONNEMENT GRATUIT - 1 AN**

La Municipalité de Saint-Zotique a la volonté de se démarquer concrètement dans des initiatives environnementales au sein de son organisation. Suite à la pandémie, une grande partie de la population s'est familiarisée avec le site internet et les réseaux sociaux pour obtenir leurs informations. Nous souhaitons encourager cette transition et cette façon d'accéder aux informations dans le but de réduire notre empreinte écologique lors de la publication des quatre revues municipales annuelles.

Durant l'année 2023, votre Municipalité débutera cette transition numérique en informant la population des revues municipales par les voies alternatives suivantes :

- 1. Affichage de la revue municipale sur le site Internet : st-zotique.com;
- 2. Points de distribution dans la Municipalité (hôtel de ville, bibliothèque et autres);
- 3. Envoi d'un courriel d'information à propos de la sortie des revues municipales avec un lien direct pour consulter celles-ci. Ce courriel sera envoyé via les abonnés du service des alertes municipales : <a href="mailto:alerte.st-zotique.com/utilisateur/creer">alerte.st-zotique.com/utilisateur/creer</a>;
- 4. Un article d'actualité sera publié directement sur l'application mobile Saint-Zotique pour vous transmettre les informations des revues municipales.

Lors de l'année 2023, les citoyens pourront demander de s'abonner à une distribution aux portes d'une durée d'un an, pour leur permettre de s'adapter graduellement à cette transition. **Vous pouvez vous abonner du 1**er **septembre 2022 au 1**er **février 2023.** 

#### L'abonnement est gratuit et les personnes intéressées peuvent s'inscrire de l'une des façons suivantes :

- 1. Remplir le formulaire d'inscription et le faire parvenir à l'hôtel de ville;
- 2. Envoyer vos informations par messagerie à l'adresse courriel suivante : infost-zo@st-zotique.com.

Cet abonnement a pour objectif de faire une transition numérique graduelle. Suite à cette année de transition, la revue municipale sera disponible en version papier à des points de chute dans la Municipalité, sur le site Internet, sur les réseaux sociaux et par courriel.

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION Les citoyens inscrits continueront de recevoir la revue municipale en format papier gratuitement pendant l'année 2023. Prénom: Nom: Adresse du domicile: Adresse du domicile:



### MAISON DE LA FAMILLE VAUDREUIL-SOULANGES

Fondée en 1988, La Maison de la Famille Vaudreuil-Soulanges est un organisme communautaire qui a pour mission de soutenir les familles afin de favoriser le développement optimal des enfants de Vaudreuil-Soulanges de la période prénatale à douze ans. Elle préconise des valeurs telles que la bienveillance, l'entraide, l'autonomie, l'éducation et l'engagement. La relation parent-enfant est au cœur de sa mission. Vous avez besoin de sortir, de faire quelque chose de nouveau, de soutien ou de répit pour prendre du temps pour vous? Plusieurs activités et ateliers s'offrent à vous pour l'automne 2022. Les activités se déroulent de septembre à décembre et les inscriptions sont en cours.

#### 19 SEPTEMBRE AU 16 DÉCEMBRE

Notre **PROGRAMME DEVENIR PARENT** propose quatre ateliers complets qui permettront aux futurs parents d'être bien outillés pour l'arrivée de bébé. Les ateliers aborderont la composition de la douleur à l'accouchement, l'allaitement, se préparer à devenir parent et des causeries entre nouveaux parents.

Notre **HALTE-ALLAITEMENT NOURRI-SOURCE** offre maintenant un service de pèse-bébé. Bénéficiez de la présence d'une consultante IBCLC et d'une de nos intervenantes, les mamans peuvent discuter et demander conseil sur leur allaitement.

Nos **MATINÉES PÉRINATALITÉ** proposent des rendez-vous de causeries diversifiées touchant des sujets tels que les couches lavables, la physiothérapie périnéale, le sommeil de bébé et l'alimentation.

Notre **ATELIER**: **LES AVENTURIERS** aux parents et leurs enfants de 0 à 5 ans. Activités ludiques, bricolages et sorties sont au menu.

La HALTE-GARDERIE pour les 18 mois est offerte les lundis, mercredis et vendredis à Saint-Zotique.

Les ateliers **STIMULATION DU LANGAGE** sont offerts afin de répondre aux besoins de développement de votre enfant.

Pour nous rejoindre : **450 217-2177 poste 1 ou** <u>info@mfvs.ca</u> maisondelafamillevs.ca



#### Politique familles et aînés

La Municipalité de Saint-Zotique est présentement à l'élaboration d'une politique familles et aînés dans le cadre de la démarche de la Politique familiale municipale et de la démarche Politique municipalité amies des aînés.

Plusieurs sujets seront abordés, bien que les deux démarches aient des sujets précis, une seule politique sera élaborée concrétisant un plan d'action à prendre pour les deux volets, soit familles et aînés.

#### Voici les sujets relatifs à la démarche Municipalité amie des aînés :

- Espaces extérieures et bâtiments
- Habitat-Milieu de vie
- Transport-Mobilité
- Participation sociale
- Loisirs
- Respect et inclusion sociale
- Communication et information
- Santé et services sociaux
- Sécurité

#### Voici les sujets relatifs à la Politique familiale municipale :

- Soutien aux organismes communautaires « familles »
- Habitation
- Développement social
- Réussite éducative
- Organisation municipale et communication
- Urbanisme, environnement et mise en valeur du territoire
- Sécurité des biens et des personnes
- Loisir, culture et vie communautaire
- Mobilité et transport

#### Comité de pilotage du projet

Nous sommes heureux de vous présenter le comité de pilotage qui prendra part à l'ensemble des discussions et des décisions face au plan d'action :

**M**<sup>me</sup> **LiseAnn Bellefeuille**, directrice du développement du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, chargée de projet dans le cadre des démarches;

**M. Yvon Chiasson**, maire, représentant pour la Politique familiale municipale et la Politique municipalité amie des aînés;

**M. Paul Forget**, élu municipal, représentant des élus pour la Politique municipalité amie des aînés;

**M. Yannick Guay**, élu municipal, représentant pour la Politique familiale municipale;

M. Normand Picotion, citoyen, représentant de la clientèle aînée;

**M**<sup>me</sup> **France Pomminville**, représentante de la clientèle famille et directrice générale de la Maison de la famille de Vaudreuil-Soulanges;

M<sup>me</sup> Karine Bouchard, citoyenne, représentante de la clientèle famille;

M<sup>me</sup> Stacey Fergusson, citoyenne, représentante de la clientèle famille.

L'ensemble des citoyens de Saint-Zotique seront appelés à participer à ce projet sous forme de consultations publiques par le biais de sondages, de groupes de discussions ou d'autres méthodes de recherche reconnues afin que les actions proposées dans le plan d'action répondent adéquatement aux besoins exprimés par les citoyens de la Municipalité.



#### Connaissez-vous les subventions pour vos jeunes?

#### POLITIQUE DE SUBVENTION À L'INDIVIDU

Afin de promouvoir l'activité physique chez les jeunes, la Municipalité de Saint-Zotique accorde une aide financière représentant 25 % des frais d'inscription pour un maximum de 175 \$ par enfant, et ce, annuellement.

#### POLITIQUE DE SUBVENTION À L'ÉLITE

Les jeunes qui se distinguent en participant à des évènements d'envergure sportifs ou culturels de niveau national ou international sont éligibles à une aide financière.





#### POLITIQUE DE SUBVENTION POUR VOYAGES CULTURELS ET COMMUNAUTAIRES

Par cette politique, la Municipalité de Saint-Zotique désire reconnaître, promouvoir, soutenir et encourager les jeunes qui participent à des voyages culturels et communautaires dans le but de découvrir les cultures étrangères. L'aide financière représente un maximum de 100 \$ par personne par année, le tout conditionnellement aux deniers disponibles au poste budgétaire concerné.





#### Le camp de jour

**Ah la playa!** Passer son été sur la plage avec le soleil, la musique, des amis et des animateurs hyper dynamiques, ajouter à ça des activités capotées, c'est ça le camp de jour de Saint-Zotique.

Nous profitons de l'occasion pour remercier le personnel d'animation qui a diverti les jeunes en organisant et en animant des activités plus originales les unes que les autres. Merci également aux enfants, nous avons la chance de partager avec eux des moments fantastiques! Nous espérons que tous garderont de nombreux bons souvenirs du camp de jour.





#### Le camp de jour multisports

Une fois de plus, les jeunes ont eu droit au camp de jour multisports. Ce camp de jour est organisé et animé par des pédagogues du groupe Parascoplus.

Pendant trois semaines, les jeunes ont pratiqué différents sports et surtout en ont découvert plusieurs autres qu'ils ne connaissaient pas. L'équipe d'animation a su les divertir et surtout les faire bouger.

#### Les camps spécialisés

La plage a organisé plusieurs camps spécialisés, tel que le camp aquatique où les jeunes ont perfectionné leurs techniques de nage, appris les bases en sauvetage aquatique et même fait des excursions sur l'eau en paddleboard et en kayak. Le camp jeune sauveteur, c'est une bonne initiation aux techniques de sauvetage.

Le dernier camp spécialisé de la plage était celui de Passion nature, étant accrédité Club 4H, la plage a fait découvrir les différents aspects de la faune et de la flore à leurs jeunes explorateurs. Les journées ado à la plage, c'est du plaisir assuré. Les jeunes inscrits ont eu la chance de vivre et de s'initier à une panoplie d'activités plus intenses les unes que les autres. Un autre été haut en couleur à la plage de Saint-Zotique





#### Spectacle du 40eanniversaire de la plage - 23 juillet

Tout simplement wow! Un show incroyable de Marc Dupré. Tout le monde s'entend pour dire qu'il a un talent fantastique et que sa performance était époustouflante, ce qui a ravi toutes les personnes présentes sur le site. D'une générosité impressionnante, il a offert des hits les uns après les autres pour le grand plaisir de tous.



#### SERVICE DES LOISIRS

# Jes Éverence de la constant de la co

## Festival régional de la grillade de Saint-Zotique

Enfin le retour du Festival de la grillade en mode régulier.

La huitième édition du Festival régional de la grillade de Saint-Zotique s'est déroulée le 20 août dernier et a été un véritable succès. Le soleil et la chaleur étaient au rendez-vous pour s'assurer d'avoir une journée incroyable et des supers bonnes grillades.

Cette année, quatre commerçants ont participé au concours de la meilleure grillade de la région, soit : **Boucherie Mario, les grillades à Gigi, Création passion Traiteur et les Épices à Xave**.

C'est la Boucherie Mario qui s'est mérité les honneurs de la meilleure grillade de la région, il a été choisi par le public et le conseil municipal.



#### VOICI LES GAGNANTS VOLET COMMERCIAL

1<sup>re</sup> position : **Boucherie Mario** 

2e position : Les grillades à Gigi

3e position: Création Passion Traiteur

Du côté amateur, quatre équipes se sont livrées une chaude lutte afin de déterminer les gagnants, **Les grillades à Pat, Sweet Jack, les bons Jacks,** 

Les chauves. Les gagnants sont aussi choisis par les

festivaliers et par le conseil municipal.

#### **VOICI LES GAGNANTS VOLET AMATEUR**

1re position : Les Chauves

2e position: Les Grillades à Pat

3e position: Les Sweet Jack

En soirée, la première partie a été assurée par **Meghan Oak**, pour ensuite faire place à **Émile Bilodeau** avec ses meilleurs hits et un incroyable un feu d'artifice pour clôturer cette merveilleuse journée. C'est donc un rendez-vous l'an prochain pour la neuvième édition.





## UN NOUVEAU FESTIVAL FAIT SON APPARITION À SAINT-ZOTIQUE!



LES DIFFÉRENTS VOLETS DE LA CULTURE, DU BIEN-ÊTRE ET DE LA DÉCOUVERTE SE FUSIONNENT DANS DES ACTIVITÉS, ATELIERS ET SPECTACLES GRATUITS POUR TOUTE LA FAMILLE.

#### PROGRAMMATION

#### **VENDREDI 2 SEPTEMBRE**

18 H 30 - BIEN-ÊTRE SUR LA PLAGE
20 H - SPECTACLE D'HUMOUR AVEC MARIO TESSIER

#### SAMEDI 3 SEPTEMBRE

8 H - YOGA MATINAL SUR LA PLAGE

11 HÀ 19 H - ALLÉE DES ARTISANS

13 H À 16 H - ATELIERS POUR TOUS

ATELIER CRÉATIF, MACRAMÉ, CRÉATION DE BIJOUX, BRACELET EN PARACORDE, ZONE DE GRAFFITIS, TRICOT

16 H À 19 H - ATELIER DE PERCUSSION

20 H - SUP LANTERNE

**20 H** - SPECTACLE DE LAURENT BARSALOU ET PETE FORTIER

#### **DIMANCHE 4 SEPTEMBRE**

8 H - PILATES MATINAL

11 H - PIÈCE DE THÉÂTRE

11H À 16 H - DANSE AUTOUR DU MONDE SUR LA PLAGE

13 HÀ 16 H - ATELIERS POUR TOUS

ATELIER CRÉATIF, MACRAMÉ, CRÉATION DE BIJOUX, BRACELET EN PARACORDE, ZONE DE GRAFFITIS, TRICOT





ET ENCORE PLUS À DÉCOUVRIR!

# ACTIVITÉS DE CISIVS

#### **INSCRIPTIONS EN LIGNE**

Les inscriptions en ligne pour les activités offertes par le Service des loisirs de Saint-Zotique sont possibles. Vous pouvez donc vous inscrire dans le confort de votre foyer, et ce, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pendant la période d'inscriptions. Lors des inscriptions en ligne, les paiements se font par carte de crédit.

Vous ou un membre de votre famille avez déjà participé à des activités offertes par le Service des loisirs. Communiquez avec nous au 450 267-9335, poste 4, afin d'obtenir l'information nécessaire.

Vous n'avez jamais participé aux activités offertes par le Service des loisirs. Vous devez créer votre dossier d'abonné à partir du site Internet de la Municipalité au <u>st-zotique.com</u>. Le processus d'activation d'un nouveau dossier d'abonné doit être approuvé par le Service des loisirs et peut prendre jusqu'à 48 heures ouvrables.

#### **INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS**

Pour vous inscrire à une activité, plusieurs options s'offrent à vous, vous pouvez :

- 1. Utiliser le service en ligne et profiter de rabais;
- 2. Communiquer avec le Service des loisirs au 450 267-9335, poste 4;
- 3. Envoyer votre inscription par courriel à <u>techloisirs@st-zotique.com</u>.

#### **PAIEMENT**

Voici les options pour payer vos frais d'inscription :

- Si votre inscription a été faite en ligne, vous devez payer par carte de crédit;
- En vous présentant à nos bureaux, pendant les heures d'ouverture, le paiement peut s'effectuer en argent comptant, chèque ou débit;
- En nous faisant parvenir un chèque par la poste ou en le déposant dans la boîte du courrier municipal qui est située dans la porte avant de l'hôtel de ville.

#### **NOTEZ BIEN**

Votre inscription est confirmée uniquement lorsque les frais d'inscription sont acquittés. Le nombre de participants étant limité, hâtez-vous de vous inscrire. Des frais de 42,50 \$ seront facturés pour un chèque sans provision. Dans de telle situation, le paiement des activités devra s'effectuer en argent comptant.

#### POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Aucun remboursement ne sera effectué après le début des activités, sauf pour des raisons médicales avec pièce justificative. Dans le cas d'un abandon justifié (certificat médical ou autre pièce justificative), le remboursement s'effectuera comme suit :

- avant le début des activités : 90 %, minimum de 10 \$;
- après le début des activités : 90 %, moins la portion des cours utilisés.



<sup>\*</sup> Les chèques doivent être libellés au nom de la Municipalité de Saint-Zotique.

COURS	JOURS	HEURES	PROFESSEUR	DÉBUT	FIN	RELÂCHE	PRIX	ENDROIT	MATÉRIEL
BIEN-ÊTRE 12 cours	Lundi Jeudi	9 hà 10 h 18 hà 19 h	Anick Robillard	19 sept. 22 sept.	12 déc. 9 déc.	10 oct.	85 \$	Salle communautaire	Tapis de yoga
Ce cours multidisc	iplinaire com	nprend du yoga, QI go	ong, des étireme	nts, des te	chniques	de respirati	ion et	de la méditation.	
PILATES 12 cours	Mercredi Mercredi	9 hà 10 h 19 hà 20 h	Mélanie Boivert-Bédard	21 sept.	7 déc.		85\$	Salle communautaire	Tapis de yoga
		tapis a pour objectif souplissement articu		nt des mu	scles prof	onds, l'amé	lioratio	on de la posture,	
ENTRAINEMENT PLEIN-AIR	Mercredi Vendredi	10 h 30 à 11 h 30	Karyn Trudeau	21sept. 23 sept.	7 déc. 9 déc.		85\$	Extérieur ou Salle communautaire	Poids et élastique
Cours complet axé	sur le cardi	o-vasculaire et la mu	sculation tout e	n explorar	nt les bier	nfaits du gr	and ai	r de notre superbe M	unicipalité.
ZUMBA 12 cours	Jeudi	19 h 30 à 20 h 30	Dany Dagenais	22 sept.	9 déc.		85\$	Gymnase de l'école Saint-Zotique	
		oga, de danse et de g orporelle à s'affiner.		permet a	ux muscle	es de se raf	fermir	sur leur longueur,	,
FESSES, ABDOS, CUISSES 12 cours	Jeudi	18 h 30 à 19 h 30	Dany Dagenais	22 sept.	8 déc.		85\$	Gymnase de l'école Saint-Zotique	Tapis de yoga et élastique
Ce cours a pour bu	ıt de tonifie	r, sculpter et gainer l	es cuisses, les ab	dos et les	fesses.				
MARCHE TONUS	Jeudi	10 h à 11 h	Isabelle Dalcourt	22 sept.	3 nov.		70\$	Plage de St-Zotique	
								r? Le cours de marche tembre au 3 novemb	
	חוום נטוווטוווס								T . I
	Lundi	18 h à 19 h	Kim Lemieux	19 sept.	12 déc.	10 oct.	85\$	Gymnase de l'école Saint-Zotique	Tapis de yoga
conçu pour vous. I POUND FITNESS Ce cours est un mo	Lundi élange de ca	18 h à 19 h	on sur des mouv	·					. , ,
conçu pour vous. I POUND FITNESS Ce cours est un mo baguettes de « <i>dru</i>	Lundi élange de ca	18 h à 19 h Irdio et de musculati	on sur des mouv	·				Saint-Zotique	. , ,
conçu pour vous. I POUND FITNESS Ce cours est un mo baguettes de « <i>dru</i> CROSS TRAINING	Lundi élange de ca ım » qui fait Mercredi	18 h à 19 h Irdio et de musculati travailler tout le corp 18 h 30 à 19 h 30	on sur des mouv os. Pénélope St-Germain	zements d	e fitness	et pilates. (	<b>C'est u</b> 85 \$	Saint-Zotique  n entraînement ryth  Gymnase de l'école	mé avec des Tapis de yoga et poids

Ce cours a pour but d'améliorer la souplesse, l'amplitude du mouvement ainsi que de tonifier la musculature. Il peut même aider à soulager certaines raideurs.

#### **ACTIVITÉS SPORTIVES**



#### Le Kin-ball est de retour à Saint-Zotique

Tu as entre 9 et 12 ans (inclusivement) et tu veux essayer un nouveau sport qui sort de l'ordinaire? On a l'activité récréative par excellence qu'il te faut! Le kin-ball! En gros c'est quoi? Le Kin-Ball est un sport qui se pratique avec trois équipes en même temps sur le terrain. Tu sais le GROS ballon rose ou noir? C'est un sport d'entraide qui gagne à être connu, alors qu'attends-tu!?

Quand: Mardis, 18 h 30 à 19 h 30, 20 septembre au 22 novembre

Endroit: École Saint-Zotique Coût: 130 \$

Inscriptions: Service des loisirs, techloisirs@st-zotique.com

#### Pickle Ball

La Municipalité de Saint-Zotique a la chance de posséder une ligue de pickleball pour adultes sur son territoire. Qu'est-ce que le pickleball? Il s'agit d'un sport doux qui ressemble au tennis, mais qui se pratique sur des terrains plus petits. Venez découvrir ce sport passionnant et rencontrer les autres membres de la ligue. Si vous souhaitez vous initier, veuillez communiquer avec le Service des loisirs pour obtenir plus de renseignements : 450 267-9335, poste 4.

**Quand :** Les lundis et jeudis de 18 h 30 à 20 h 30, du 19 septembre au 12 décembre **Endroit :** École des Orioles **Coût :** 30 \$ 1 fois par semaine et 45 \$ 2 fois semaine



#### **CULTURELS ET FORMATIONS**



#### Formation moi, je garde - POUR LES JEUNES DE 11 ANS ET PLUS

Viens apprendre à : Te trouver un emploi en tant que gardien / gardienne, prendre soin d'un bébé, d'un tout petit et d'un enfant d'âge scolaire, choisir des jeux appropriés pour l'âge de l'enfant, résoudre des conflits et mieux comprendre les pleurs, prévenir les accidents et réagir en cas d'urgence.

**Quand :** Samedi 15 octobre, 8 h 30 à 16 h 30 **Endroit :** Maison Optimiste, 1008, rue Principale

Coût: 40 \$

Inscriptions: Service des loisirs, techloisirs@st-zotique.com ou 450 267-9335, poste 4

#### Cours de chants - pour les jeunes de 11 ans et plus

Tu as un intérêt pour le chant? Tu as entre 11 et 15 ans? Les cours de chants avec Samuel te permettront de développer tes connaissances vocales, de les perfectionner ou même de te découvrir un nouveau talent.

Quand: Mercredis, 18h30 à 20h, du 21 septembre au 23 novembre

**Endroit**: Salle communautaire

Coût: 85\$

Inscriptions: Service des loisirs, techloisirs@st-zotique.com ou 450 267-9335, poste 4





#### **Formation DJ pour jeunes**

Tu es passionné de musique? Tu aimes te monter des listes musicales? Tu as entre 11 et 15 ans? Apprends les bases du travail d'un DJ. Qui sait, tu seras peut-être inviter à être DJ d'un jour par la suite.

Quand: Vendredi 7 octobre, 18 h 30 à 20 h 30

**Endroit**: Salle communautaire

Coût: 20 \$

Inscriptions: Service des loisirs, techloisirs@st-zotique.com ou 450 267-9335, poste 4

#### **ACTIVITÉS DE LA PLAGE SAINT-ZOTIQUE**



**Quand:** Samedi 24 septembre

**Heure**: 9 h à 12 h **Coût**: 10 \$ / enfant

Quand: Samedi 29 octobre

**Heure**: 9 h à 12 h **Coût**: 10 \$ / enfant

Quand: Samedi 26 novembre

Heure: 9 h à 12 h Coût: 10 \$ / enfant

#### Club des 4 H

Les ateliers du Club des 4 H ont pour but de faire découvrir la nature aux jeunes, la découverte des différents écosystèmes. Votre enfant aimerait tout connaître des insectes, des animaux et des poissons? Il souhaite en apprendre davantage sur les arbres, les plantes et la forêt? Il est passionné de nature et aime le plein-air? Faites-lui découvrir les ateliers du Club des 4 H.

Inscriptions: Service des loisirs, techloisirs@st-zotique.com

ou 450 267-9335, poste 4

#### Marche-tonus à la plage

Vous êtes amateur de plein-air et souhaitez améliorer votre condition physique tout en ayant du plaisir? Le cours de marche-tonus est conçu pour vous. Une combinaison de cardio, musculation et étirement accessible à tous.

Quand: 22 septembre au 3 novembre, jeudis, 10 h à 11 h

Endroit : Plage de Saint-Zotique

Coût: 70 \$

Inscriptions: Service des loisirs, techloisirs@st-zotique.com ou 450 267-9335, poste 4



#### Activités prévues au calendrier

DÉTAILS SUR FACEBOOK PROCHAINEMENT

#### 15 octobre La Grande marche

#### 29 octobre Grande Mascarade

#### 31 octobre Halloween

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour nous aider pour la cuisson et le service pendant l'activité. Si vous êtes intéressés, communiquer avec le Service des loisirs à <u>techloisirs@st-zotique.com</u> ou au 450 267-9335, poste 4.

#### 10 décembre Course des lutins à la plage

11 décembre Marché de Noël

17 décembre Défilé de Noël





## PROGRAMMATION BIBLIOTHEQUE

30, avenue des Maîtres Saint-Zotique (Québec), JOP 1Z0 450 267-9335, poste 260 biblio@st-zotique.com

Abonnez-vous à notre page Facebook pour être à l'affût des nouveautés à la bibliothèque.

#### **HEURES D'OUVERTURE**

 Dimanche : Fermé
 Jeudi : 10 h à 18 h

 Lundi : Fermé
 Vendredi : 12 h à 20 h

 Mardi : 10 h à 18 h
 Samedi : 10 h à 16 h

Mercredi: 12 h à 20 h

Important : Il n'y a pas de service en dehors de ces heures.



#### Centre d'histoire et de généalogie de Saint-Zotique

Le Centre d'histoire et de généalogie de Saint-Zotique (CHGSZ) travaille sur un projet d'envergure. L'équipe de cinq bénévoles entreprend ce projet qui s'échelonnera sur trois ans et qui, à terme, dotera les citoyens de documents sur l'histoire de Saint-Zotique. L'histoire de Saint-Zotique sera racontée ainsi : répertoires de baptêmes, de mariages et de sépultures, un terrier à la fondation de la Municipalité, une revue de presse, des fiches du cimetière à jour, l'histoire des pionniers qui ont bâti cette Municipalité, etc. Ce travail exigeant est rendu possible grâce à la mise de fonds de la Municipalité qui permettra aux bénévoles d'avoir accès, entre autres, aux outils technologiques, aux logiciels performants ainsi qu'à la rédaction d'un livre qui résumera l'ensemble de la démarche. Nous vous informerons de l'avancée du projet dans les communications futures.



# MERCI!

## NOUS REMERCIONS NOS COMMANDITAIRES DE LA REVUE



#### Katherine Carrier-Frenette Esthéticienne

Extensions de cils
Maquillage permanent
Rehaussement de cils
Microblading
Soin facial
Soin corporel
Épilation
Microneedling

Et plus encore... © 438-863-8432

≥ institut.lotus@hotmail.com

INICTITUT LOTTIN

INSTITUT LOTUS

## Ostéopathie

1200, rue Principale, Saint-Zotique JOP 120

DISPONIBILITÉS LES SOIRS ET LES SAMEDIS
PRISE DE RENDEZ-VOUS EN LIGNE

OSTEOPATHIELACSTFRANCOIS.COM

450 217-1023

# MÉCANIQUE GÉNÉRALE PLUSIEURS VÉHICULES DE COURTOISIE DISPONIBLES GARANTIE DE 2 ANS SUR LES PIÈCES\* Sanché 2 ans minimum lephonolis pièces.













Le Centre de services de Saint-Zotique de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges est l'un des 6 points d'accès permettant à nos membres et nos clients d'accéder à des services financiers de proximité.

**Centre de services de Saint-Zotique** 1004, rue Principale

450 267-9277 Accessibilité 24 heures sur 24/7 jours sur 7 1 800 CAISSES | desjardins.com





**VENDREDI, 2 SEPTEMBRE** 

20 H - SPECTACLE D'HUMOUR AVEC MARIO TESSIER

SAMEDI, 3 SEPTEMBRE

20 H - SPECTACLE DE LAURENT BARSALOU ET PETE FORTIER

**DIMANCHE, 4 SEPTEMBRE** 

11 H - PIÈCE DE THÉÂTRE, LA GRANDE DEMANDE



ET ENCORE PLUS, DÉCOUVREZ LA PROGRAMMATION À LA PAGE 19 !



